

看漫画读经典系列

卢梭的 社会契约论

Du Contrat Social

【韩】孙永云 著 【韩】彭现俊 绘
【中】杨俊娟 等 译



穿“阅”历史上绽放
恒光芒的人文经典。

对“画”那些曾改变
类进程的思想大师。



科学普及出版社
POPULAR SCIENCE PRESS

看漫画读经典系列

卢梭的 社会契约论

Du Contrat Social

(韩)孙永云 著 (韩)彭现俊 绘

杨俊娟 荀晓宁 周欣 译
刘倩 张树程 李子建



科学普及出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

卢梭的社会契约论 / (韩) 孙永云著; (韩) 彭现俊绘; 杨俊娟等译.
—北京: 科学普及出版社, 2014. 7
(看漫画读经典系列)

ISBN 978-7-110-08036-8

I. ①卢… II. ①孙… ②彭… ③杨… III. ①政治哲学—法国—近代—通俗读物 IV. ①B565. 26-49 ②D095. 654. 1-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第002137号

06 The Social Contract by Jean-Jacques Rousseau Written by Sohn Young-Woon, Illustrated by Paeng Hyun-Joon,

Copyright © 2008 by Gimm-Young Publishers, Inc.

ALL rights reserved

Simplified Chinese copyright © 2014 by Popular Science Press

Simplified Chinese language edition arranged with Gimm-Young Publishers, Inc.

through Eric Yang Agency Inc.

版权所有 侵权必究

著作权合同登记号: 01-2012-3081

出版人 苏 青
策划编辑 任 洪 杨虚杰 周少敏
责任编辑 任 洪 胡 怡
封面设计 欢唱图文吴风泽
版式设计 青青虫工作室
责任校对 何士如
印刷监制 李春利
责任印制 张建农

出版发行 科学普及出版社
地 址 北京市海淀区中关村南大街16号
邮 编 100081
发行电话 010-62173865
传 真 010-62179148
投稿电话 010-62103315
网 址 <http://www.cspbooks.com.cn>

开 本 787毫米×1092毫米 1/16
字 数 262千字
印 张 15.50
版 次 2014年7月第1版
印 次 2014年7月第1次印刷
印 刷 北京市凯鑫彩色印刷有限公司

书 号 ISBN 978-7-110-08036-8/B·61
定 价 37.00元

(凡购买本社图书, 如有缺页、倒页、脱页者, 本社发行部负责调换)

原始基督教



教会的时代划分

“原始”一词，指的是“最初的”。因此，原始基督教指的就是基督教刚刚开始时的初期基督教。如果换一种表达方式，也可以叫作第一代教会。基督教教会的历史可以分为古代、中世纪、近代、现代，原始基督教则属于古代。

记录、殉教和传道的时代

首先，在使徒时代，基督教已经传播到了小亚细亚和罗马等地，《新约全书》中有所记载。很多使徒选择殉道，因为保罗的皈依和传道，促使基督教发展成为一种世界宗教。当时作为保罗传道中心地的罗马也是文化的中心，交通便利，希腊语和拉丁语通用，这些都非常有利于基督教的传播。另一方面，罗马的奴隶买卖制度，父母对子女有着绝对的权力等习俗，也是促使基督教发展的主要因素。



▲ 为原始基督教传播奠定基础的使徒圣·保罗。

使徒后时代则是充斥着迫害组成的时期，但另一方面，也促进了传道活动的发展。不过，由于受到希腊哲学、东方宗教等其他宗教的影响，基督教也经历了一个思想大混乱的时期。

确立了制度性宗教的位置

尼西亚会议时代指的是从313年的米兰敕令后确认基督教的合法地位开始，到590年教宗额我略一世即位。尼西亚会议是最早的世界性宗教大会。期间对于作为上帝之子降临人世的耶稣到底是神还是人展开了激烈的争论，并对耶稣做出了神学定义。

会议做出了这样的阐述：我们相信唯一的上帝，无所不能的天父，有形物与无形物的创造者。我们相信唯一的基督耶稣，上帝的儿子，上帝的独生子，通过他万物始生。会议确立了基督教的基本教义，也就是三位一体说。



▲ 确立了基督教三位一体说的尼西亚会议。

基督教的光明与黑暗

原始基督教在对人类灵魂的救赎方面，与神秘主义的宗教有着明显的区别，而这也为基督教带来了最终的胜利。特别是基督教信仰的救世主的教诲，无论是对于无知的底层人民还是高级知识分子，都有着强大的号召力。这也有利于基督教势力的扩大。

基督教被认定为古罗马帝国的国教，并获得了强大的势力，这对于基督教的发展当然有着积极的意义，但是如果站在整个人类文明的立场上来看，则并不是那样的。在罗马帝国时代结束后，欧洲进入了中世纪。中世纪的欧洲是以基督教为中心的世界观占据支配地位的时代，而从科学和人文主义方面来说，则可以说是进入了一个黑暗的时代。

- 策划者的话 透过漫画，邂逅大师
让人文经典成为大众读本 4
- 作者的话 点燃人类追求自由与平等的火种 6
- 绘画者的话 怎样生活才是正确的 8



第1章 《社会契约论》是一本怎样的书 12

第2章 卢梭是个什么样的人 32

第3章 人人生而自由 54

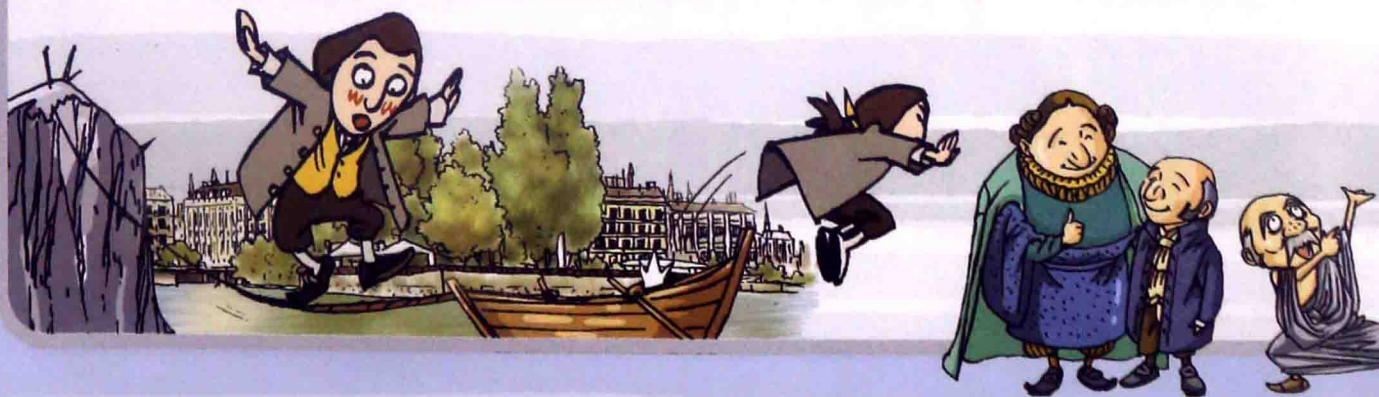
第4章 为社会契约盖章 74

第5章 发现共同意志 94

第6章 立法之路漫长而艰险 114

第7章 好国家在于内涵 134

第8章 贵族政治的再现 150



第9章 好政府与人口数量 168

第10章 人民懈怠时会产生的问题 186

第11章 有时为什么需要独裁者 204

第12章 宗教下的公民 222



深入阅读

- 追求人类解放的启蒙思想 30
- 与百科全书派的友情与决裂 52
- 格劳秀斯的《战争与和平法》 72
- 法国大革命 92
- 法西斯主义、纳粹主义及军国主义 112
- 法律是怎样制定的 132
- 罗曼诺夫王朝和君主专制 148
- 太阳王路易十四 166
- 出生率持续降低会怎样 184
- 古罗马最早的成文法《十二铜表法》 202
- 马基雅维利的《君主论》 220
- 原始基督教 238



看漫画读经典系列

卢梭的 社会契约论

Du Contrat Social

(韩)孙永云 著 (韩)彭现俊 绘

杨俊娟 荀晓宁 周欣 译

刘倩 张树程 李子建



科学普及出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

卢梭的社会契约论 / (韩) 孙永云著; (韩) 彭现俊绘; 杨俊娟等译.
—北京: 科学普及出版社, 2014. 7
(看漫画读经典系列)

ISBN 978-7-110-08036-8

I. ①卢… II. ①孙… ②彭… ③杨… III. ①政治哲学—法国—近代—通俗读物 IV. ①B565. 26-49 ②D095. 654. 1-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第002137号

06 The Social Contract by Jean-Jacques Rousseau Written by Sohn Young-Woon, Illustrated by Paeng Hyun-Joon,

Copyright © 2008 by Gimm-Young Publishers, Inc.

ALL rights reserved

Simplified Chinese copyright © 2014 by Popular Science Press

Simplified Chinese language edition arranged with Gimm-Young Publishers, Inc.

through Eric Yang Agency Inc.

版权所有 侵权必究

著作权合同登记号: 01-2012-3081

出版人	苏 青
策划编辑	任 洪 杨虚杰 周少敏
责任编辑	任 洪 胡 怡
封面设计	欢唱图文吴风泽
版式设计	青青虫工作室
责任校对	何士如
印刷监制	李春利
责任印制	张建农

出版发行	科学普及出版社
地 址	北京市海淀区中关村南大街16号
邮 编	100081
发行电话	010-62173865
传 真	010-62179148
投稿电话	010-62103315
网 址	http://www.cspbooks.com.cn

开 本	787毫米×1092毫米	1/16
字 数	262千字	
印 张	15.50	
版 次	2014年7月第1版	
印 次	2014年7月第1次印刷	
印 刷	北京市凯鑫彩色印刷有限公司	

书 号	ISBN 978-7-110-08036-8/B • 61
定 价	37.00元

(凡购买本社图书, 如有缺页、倒页、脱页者, 本社发行部负责调换)

人是生而自由的，
但却无往不在枷锁之中。





透过漫画，邂逅大师

让人文经典成为大众读本

40多年前，在我家的胡同口，有一个专门向小孩子出租漫画书的小店。地上铺着一张大大的黑色塑料布，上面摆满了孩子们喜欢的各种漫画书，只要花一块钱就可以租上一本。就是在那里，我第一次接触到漫画。那时我一边看漫画，一边学认字。从那个时候起，我就感受和领悟到了漫画的力量。

漫画使我与读书结下不解之缘。慢慢地我爱上了读书，中学时我担任班里的图书委员。当时我所在的学校，有一座拥有10万册藏书的图书馆，我几乎每天都要在那里值班，边打理图书馆边读书，逗留到晚上10点。那个时期，我阅读了大量的书籍。

比如海明威的《老人与海》，和我同龄的孩子都觉得枯燥无味，而我却至少读了四遍，每次都激动得手心出汗。还有赫尔曼·黑塞的《德米安》，为我青春躁动的叛逆期带来了许多抚慰。我还曾经因为熬夜阅读金来成的《青春剧场》而考砸了第二天的期中考试。

那时我的梦想就是有朝一日能经营一家超大型图书馆，可以终日徜徉在书的世界；同时，我还想成为一名作家，写出深受大众喜爱的作品。而现在，我又有了一个更大的梦想，那就是创作一套精彩的漫画书，可以为孩子们带去梦想和慰藉，为孩子们开启心灵之窗，放飞梦想的翅膀，帮助他们更加深刻地理解自己的人生。



这套书从韩国首尔大学推荐给青少年的必读书目中精选而出，然后以漫画的形式解读成书。可以说，这些经典名著凝聚了人类思想的精华，铸就了人类文化的金字塔。但由于原著往往艰深难懂，令人望而生畏，很多人都是只闻其名，却未曾认真阅读。

现在这套漫画书就大为不同啦！它在准确传达原著内容的基础上，让人物与思想都活了起来。读来引人入胜，犹如身临其境，与那些伟大的思想家们展开面对面的对话。这套书的制作可谓是系统工程，它是由几十位教师和专家组成的创作团队执笔，再由几十位漫画家费尽心血，配以通俗有趣又能准确传达原著精髓的绘画制作完成。

因此，我可以很负责任地说，这是一套非常优秀的人文科学类普及读物。这套书不仅适合儿童和青少年阅读，也适合成人阅读，特别是父母与孩子一起阅读。就如同现在有“大众明星”“大众歌手”一样，我非常希望这套“看漫画读经典系列”图书，可以成为广受欢迎的“大众读本”。

孙永云

点燃人类追求自由与平等的火种

法国人民将每年的7月14日定为“大革命纪念日”。每到这一天，巴黎市民都会走上街头，燃放绚丽的焰火，纪念法国人民所崇尚的“自由·平等·博爱”的革命精神。在1789年7月14日这一天，法国人民攻占了巴士底狱，发动了“法国大革命”。

法国大革命发生的时候，法国的状况与今天有着天壤之别。那是一个极为不平等的时代，由少数王室和贵族以及教士组成的统治阶级剥削和支配着大多数的普通民众。统治阶级的手中紧握着权力与财产，对待贫穷的民众就如同对待奴隶，夺走他们的一切，用以满足自己奢侈的生活。所以，法国人民每天饿着肚子，生活备受煎熬。而有一本书，在这样的法国民众中间燃起了革命的烈火，那就是卢梭的《社会契约论》。

法国人民通过《社会契约论》认识到，作为一个有尊严的人，每个人都应该拥有权利。同时也意识到，现实社会中各种不平等与不幸的根源并不是命运，而是人为制造的、错误的社会制度。所以，法国大革命的领导者们在巴黎街头大声朗读《社会契约论》，鼓励人民展开一场正义的斗争。当时的法国国王路易十六被关进监狱后，阅读了卢梭和伏尔泰的文章，感叹道，“就是这两个人摧毁了法国”。可见，卢梭的《社会契约论》对法国大革命所起的作用之大。



卢梭在《社会契约论》中提出，每个人都生而自由、平等，可以保障自由和平等的最理想的政治体制就是民主制。这个主张成为了近代欧洲许多国家发动公民革命的思想基础，也是美国独立运动的精神背景，此外也是今天支撑民主制的巨大支柱。

在阅读《社会契约论》时，我不由想起一句西方的俗语，笔利于剑（The pen is mightier than the sword）。卢梭手中细弱的一支笔，要比亚历山大或者成吉思汗那些英雄们的刀剑更强大有力。亚历山大和成吉思汗所缔造的帝国已经消失了，但是卢梭的著作却成为一种伟大的思想，至今仍深深地烙刻在人们的心中。最后，我要引用《社会契约论》第一卷中的一段话，希望能让大家因此而对公民所应拥有的权利与义务有更深入的思考。

“生为一个自由国家的公民并且作为主权者的一员，不论我的呼声对公共事务的影响是多么微弱，但是对公共事务的投票权给我以足够的责任感来研究这些事务。”

孙永云

怎样生活才是正确的

我画了20年漫画，但从来没有一本漫画完成起来如此困难。约好了完成的时间，爽约，然后再约时间，再爽约……经过了这许多的曲折之后，稿子在我手里已经压了长达一年之久，以至于现在终于完成的时候，我感到的不是满足和欣慰，而是惭愧和不舍。

这虽然是一项艰难和辛苦的工作，却也因此让我学到了很多。与卢梭共度的这段时间，也带给我很多的帮助。

卢梭的《社会契约论》可以说是一本模范指导书，它指出了我们生活的社会的本质是什么，从社会的最小单位家庭，到职场及周围的人，乃至整个社会等各个集团是怎样形成和维持运转的。

这本书写于两百多年前，但今天依然有很多人在读，并引起共鸣，肯定它的价值。这是因为，它准确地洞察了社会的本质。

卢梭认为，我们生活的这个社会是靠“契约”维系的。形成这种契约的一个共同的原理，可以用“公意”来解释。对所有的人，对公共有益的意志，就是公意。卢梭认为，正是因为有了公意，才形成了社会的秩序。

实际上我个人觉得，我们的社会并不是卢梭说的那样，仅仅是依靠契约维



系的，而是由一种比契约更温暖的情感凝聚在一起的，这种想法似乎更有人情味儿。不过，这本书的重要性在于，它告诉了我们，把握一种事物或现象的本质时，应该采取什么样的态度。关于这一点，用深奥一点的词语来说，就是“价值观”。所以，我们应该向卢梭学习的，并不仅仅是书中所展现的知识。而知识另一端的心灵，以及形成这些知识的基础，才是卢梭思想中真正发光的部分。

因为本人水平有限，在内容的表现中难免会有一些模糊或是蹩脚的地方。尽管如此，我还是很希望阅读这本书的各位读者能跟我一样，在对社会的认识方面有进一步的提升，并从阅读中得到乐趣。如果因为这本书，能让大家看待社会，以及看待周围人的视线变得更温暖，那么这一年的辛苦都将化作微笑，充盈我心。

最后，要向一直给我理解和支持的出版社致以真诚的感谢。

彭现俊

- 策划者的话 透过漫画，邂逅大师
让人文经典成为大众读本 4
- 作者的话 点燃人类追求自由与平等的火种 6
- 绘画者的话 怎样生活才是正确的 8



第1章 《社会契约论》是一本怎样的书 12

第2章 卢梭是个什么样的人 32

第3章 人人生而自由 54

第4章 为社会契约盖章 74

第5章 发现共同意志 94

第6章 立法之路漫长而艰险 114

第7章 好国家在于内涵 134

第8章 贵族政治的再现 150

